



fantasia nel dessert®

Azienda con sistema di rintracciabilità certificato ISO 22005

SCHEDA TECNICA PRODOTTO FINITO <i>Nome Prodotto</i> TARTUFO CLASSICO <i>Codice 0533</i>	PRODUCT SPECIFICATION <i>Product name</i> TARTUFO CLASSICO <i>Code 0533</i>	FICHA TÉCNICA DEL PRODUCTO TERMINADO <i>Nombre del producto</i> TARTUFO CLASSICO <i>Código 0533</i>
--	--	--

DATA EMISSIONE ISSUE DATE 17.06.2021 FECHA DE EMISIÓN	REVISIONE 16 VERSION REVISIÓN
--	--

DATI RELATIVI AL PRODUTTORE/MANUFACTURER INFORMATION/ DETALLES RELATIVOS AL PRODUCTOR

Marchio di Vendita / Brand name/ Marca de venta: bindi fantasia nel dessert®

Produttore / Manufacturer / Productor: S.I.P.A. spa

Indirizzo/address/ dirección Via della Liberazione 1 San Giuliano Milanese (MI) Italia
Tel. +39.02.982941; Fax +39.02.98281027
info@bindidessert.it

DENOMINAZIONE DI VENDITA / SALE NAME/ DENOMINACIÓN DE VENTA

Gelato semifreddo / Ice cream / Helado

DENOMINAZIONE COMMERCIALE/TRADE NAME/ DENOMINACIÓN COMERCIAL TARTUFO

CLASSICO 12 PEZZI Gelato semifreddo allo zabaione e gelato al cioccolato, ricoperto con granella di nocciole (7,1%) e cacao (2%).

TARTUFO CLASSICO 12 PIECES - Zabaglione ice cream and chocolate ice cream, covered with chopped hazelnuts (7,1%) and cocoa (2%).

TARTUFO CLASSICO 12 PIEZAS - Helado de vino Marsala y helado de chocolate, cubierto con trocitos de avellana (7,1%) y cacao (2%).



fantasia nel dessert®

Azienda con sistema di rintracciabilità certificato ISO 22005

SCHEDA TECNICA PRODOTTO FINITO Nome Prodotto TARTUFO CLASSICO Codice 0533	PRODUCT SPECIFICATION Product name TARTUFO CLASSICO Code 0533	FICHA TÉCNICA DEL PRODUCTO TERMINADO Nombre del producto TARTUFO CLASSICO Código 0533
--	--	--

DATA EMISSIONE ISSUE DATE 17.06.2021 FECHA DE EMISIÓN	REVISIONE 16 VERSION REVISIÓN
--	--

INGREDIENTI/INGREDIENTS/INGREDIENTES

ITALIANO	Latte scremato reidratato - Zucchero - Sciroppo di glucosio-fruttosio - Granella di nocciole pralinate (7,1%) (Nocciole - Zucchero) - Cioccolato (3,2%) e cioccolato al latte (1,8%) [Zucchero - Pasta di cacao - Burro di cacao - Latte in polvere - Emulsionanti E 322 (di soia) - Aromi] - Grassi vegetali (Cocco - Burro di cacao) - Cacao - Lattosio - Pasta di nocciole - Destrosio - Cacao magro in polvere - Tuorlo d'uovo (0,4%) - Proteine del latte - Emulsionanti E 471 - Vino Marsala (0,2%) - Addensante E 410 - Aromi (contiene uova) - Amido (di frumento) - Vino bianco - Alcool - Latte pastorizzato - Amido modificato. Può contenere tracce di altra frutta a guscio.
ENGLISH	Rehydrated skim milk - Sugar - Glucose-fructose syrup - Chopped caramelized hazelnuts (7.1%) (Hazelnuts - Sugar) - Chocolate (3.2%) and milk chocolate (1.8%) [Sugar - Cocoa mass - Cocoa butter - Milk powder - Emulsifiers Lecithins (of soya) - Artificial flavourings] - Vegetable fats (Coconut - Cocoa butter) - Cocoa - Lactose - Hazelnut paste - Dextrose - Fat-reduced cocoa powder - Egg yolk (0.4%) - Milk proteins - Emulsifiers Mono- and diglycerides of fatty acids - Marsala wine (0.2%) - Thickener Locust bean gum - Artificial flavourings (contains eggs) - Starch (of wheat) - White wine - Alcohol - Pasteurized milk - Modified starch. May contain traces of other nuts. (for USA) Contains milk, wheat, eggs, soy, hazelnut and coconut. May contain traces of other tree nuts.
ESPAÑOL	Leche desnatada rehidratada - Azúcar - Jarabe de glucosa-fructosa - Avellanas caramelizadas molidas (7,1%) (Avellanas - Azúcar) - Chocolate (3,2%) y chocolate con leche (1,8%) [Azúcar - Pasta de cacao - Manteca de cacao - Leche en polvo - Emulgentes E 322 (de soja) - Aromas] - Grasas vegetales (Coco - Manteca de cacao) - Cacao - Lactosa - Pasta de avellana - Dextrosa - Cacao magro en polvo - Yema de huevo (0,4%) - Proteínas de leche - Emulgentes E 471 - Vino Marsala (0,2%) - Espesante E 410 - Aromas (contiene huevos) - Almidón (de trigo) - Vino blanco - Alcohol - Leche pasteurizada - Almidón modificado. Puede contener trazas de otros frutos de cáscara.

02 21

Peso etichetta / Declared weight /Peso neto 1020 g e (85 g e x 12) NET WT. 2 LBS. 3.9 OZ. (3 OZ. x 12)**Volume/ Volume/Volumen** 1500 ml (125 ml x 12) NET CONTENTS 0.4 GAL (4.23 FL. OZ. x 12)**Codice EAN/ EAN code/Código EAN** 8007574105331



fantasia nel dessert®

Azienda con sistema di rintracciabilità certificato ISO 22005

SCHEDA TECNICA PRODOTTO FINITO <i>Nome Prodotto</i> TARTUFO CLASSICO <i>Codice</i> 0533	PRODUCT SPECIFICATION <i>Product name</i> TARTUFO CLASSICO <i>Code</i> 0533	FICHA TÉCNICA DEL PRODUCTO TERMINADO <i>Nombre del producto</i> TARTUFO CLASSICO <i>Código</i> 0533
---	---	---

DATA EMISSIONE ISSUE DATE 17.06.2021 FECHA DE EMISIÓN	REVISIONE 16 VERSION REVISIÓN
--	--

PARAMETRI MICROBIOLOGICI / MICROBIOLOGICAL PARAMETERS / PARÁMETROS MICROBIOLÓGICOS

Parametro / Parameter / Parámetro	Valore max Max values Valor máx	Metodo d'analisi e materiali Material and method Método de análisis y materiales
Conta batt. totale/ Total viable count/ Conteo bacterias totales	500.000 ufc/g	Metodo interno/ Internal method / Método interno IO Q 8.6.24
Coliformi totali / Total Coliforms / Coliformes totales	100 ufc/g	Metodo interno- Metodo validato / Internal method / Método interno IO Q 8.6.21 - Validated method / Método validado (AFNOR N° BRD -07/7 - 01/8 - 12/04)
St. Aureus	100 ufc/g	Metodo interno basato su/ Internal method IO Q 8.6.25 based on UNI 10984 - I:2002 / Método interno IO Q 8.6.25 basado en UNI 10984 - I:2002
Salmonella spp	Ass/25 g	Metodo interno- Metodo validato/ Internal method / Método interno IO Q 8.6.23 - Validated method / Método validado (AFNOR N° 310 -12/16-09/05)
L. Monocytogenes	100 ufc/g	Metodo interno- Metodo validato/ Internal method / Método interno IO Q 8.6.22 - Validated method / Método validado (AFNOR N° BIO -12/11- 03/04)

REQUISITI NUTRIZIONALI/ NUTRITIONAL VALUES / VALORES NUTRICIONALES

Valori medi / Typical values / Valores medios	100 g
Valore energetico / Energy Values / Valor energético	943 KJ 225 Kcal
Grassi / Fat / Grasas	10,5 g
di cui acidi grassi saturi / of which saturates / de las cuales saturadas	6,1 g
Carboidrati / Carbohydrate / Hidratos de carbono	27,3 g
di cui zuccheri / of which sugars / de los cuales azúcares	25,4 g
Proteine / Protein / Proteínas	4,1 g
Sale / Salt / Sal	0,1 g

TMC del prodotto / Best before / Fecha de duración mínima del producto

15 mesi/months/ meses (Espresso come mm/aaaa es 02/2021; Expressed like mm/yyyy e.g.: 02/2021; Expresado como mm/aaaa ej.02/2021)



fantasia nel dessert®

Azienda con sistema di rintracciabilità certificato ISO 22005

SCHEDA TECNICA PRODOTTO FINITO <i>Nome Prodotto</i> TARTUFO CLASSICO <i>Codice</i> 0533	PRODUCT SPECIFICATION <i>Product name</i> TARTUFO CLASSICO <i>Code</i> 0533	FICHA TÉCNICA DEL PRODUCTO TERMINADO <i>Nombre del producto</i> TARTUFO CLASSICO <i>Código</i> 0533
--	--	--

DATA EMISSIONE ISSUE DATE 17.06.2021 FECHA DE EMISIÓN	REVISIONE 16 VERSION REVISIÓN
--	--

Temperatura di conservazione / Storage temperature / Temperatura de conservación

**** / *** (-18°C / 0°F) Consumare preferibilmente entro la data indicata sulla confezione.

To be consumed best before the date indicated on the case.

Consumir preferentemente antes de la fecha indicada en el envase.

Modalità di utilizzo / Serving instructions / Modo de empleo

Subito Pronto / Ready to eat. /Listos para comer

CONFEZIONAMENTO / PACKAGING/ ENVASADO

		Peso/weight (g)	Dimensioni/Dimensio ns/ Dimensiones (mm)
Imballo primario- Primary pack - Embalaje primario	Contenitore in plastica bianca con coperchio in plastica trasparente e contenitore in carta alimentare/ White plastic tray with transparent plastic lid and white foodgrade paper container / Envase de plástico blanco con cubeta de plástico transparente y envase de papel alimenticio	10	Ingombro massimo/ Maximum encumbrance/ Dimensiones máximas Ø 90 – h 60
Imballo secondario – Secondary pack - Embalaje secundario	Imballo in cartone ondulato T/S/T 323 B Corrugated cardboard box T/S/T 323 B Embalaje en cartón corrugado T/S/T 323 B	127 g	Ext 288 mm x 193 mm x 132

INFORMAZIONI PALLET/ PALLET INFORMATIONS /INFORMACIÓN PALÉ

Pallet/ Palé : Dimensioni / Dimensions / Dimensiones	100 x 120 cm	80x 120 cm
Pezzi/ scatola- Pieces / Case – Piezas/caja	12	12
Casse. / strato- Case / Layer – Cajas / estrato	20	16
Strati / pallet - Layer / Pallet – Estratos / palé	12	12
Casse / pallet – Case / Pallet – Cajas / palé	240	192



fantasia nel dessert®

Azienda con sistema di rintracciabilità certificato ISO 22005

SCHEMA TECNICA PRODOTTI FINITI Nome Prodotto TARTUFO CLASSICO Codice 0533	PRODUCT SPECIFICATION Product name TARTUFO CLASSICO Code 0533	FICHA TÉCNICA DEL PRODUCTO TERMINADO Nombre del producto TARTUFO CLASSICO Código 0533
--	--	--

DATA EMISSIONE ISSUE DATE 17.06.2021 FECHA DE EMISIÓN	REVISIONE 16 VERSION REVISIÓN
--	--

ALLERGENI/ ALLERGENS / ALÉRGENOS

Nella tabella seguente sono indicati eventuali allergeni propri delle materie prime utilizzate o potenzialmente presenti per possibili incroci durante il processo produttivo / In the following table are listed allergens that are contained in the product or that can be potentially contained in it due to cross-contaminations during production process / En la siguiente tabla se indican los posibles alérgenos propios de las materias primas utilizadas o potencialmente presentes por posibles cruces durante el proceso productivo

	Presente Present	CC*
Cereali contenenti glutine e derivati / Cereals containing Gluten and product thereof / Cereales que contengan gluten y productos derivados	X	
Crostacei e derivati / crustaceans and products thereof / Crustáceos y productos a base de crustáceos		
Uova e derivati / Eggs and products thereof / Huevos y productos a base de huevo	X	
Pesce e derivati / Fish and products thereof / Pescado y productos a base de pescado		
Arachidi e derivati / Peanuts and products thereof / Cacahuets y productos a base de cacahuets		
Soia e derivati / Soybeans and products thereof / Soja y productos a base de soja	X	
Latte e derivati (incluso il lattosio) / Milk and products thereof (including lactose)/ Leche y sus derivados (incluida la lactosa)	X	
Frutta a guscio e derivati / Shell fruits and products thereof / Frutos de cáscara y productos derivados	X	
Sedano e derivati / Celery and products thereof / Apio y productos derivados		
Senape e derivati / Mustard and product thereof / Mostaza y productos derivados		
Semi di sesamo e derivati / Sesame seeds and products thereof / Granos de sésamo y productos a base de granos de sésamo		
Residuo in SO ₂ > 10 mg/Kg o 10 mg/l / SO ₂ more than 10 mg/Kg o 10 mg/l / Residuo de SO ₂ > 10 mg/Kg o 10 mg/l		
Lupino e prodotti a base di lupino/ lupin and products thereof / Altramuces y productos a base de altramuces		
Molluschi e prodotti a base di mollusco/ Mollusco and products thereof / Moluscos y productos a base de moluscos		

*Possibilità di contaminazione crociata / Potential cross-contamination / *Posibilidad de contaminación cruzada



fantasia nel dessert®

Azienda con sistema di rintracciabilità certificato ISO 22005

SCHEDA TECNICA PRODOTTO FINITO <i>Nome Prodotto</i> TARTUFO CLASSICO <i>Codice 0533</i>	PRODUCT SPECIFICATION <i>Product name</i> TARTUFO CLASSICO <i>Code 0533</i>	FICHA TÉCNICA DEL PRODUCTO TERMINADO <i>Nombre del producto</i> TARTUFO CLASSICO <i>Código 0533</i>
--	--	--

DATA EMISSIONE ISSUE DATE 17.06.2021 FECHA DE EMISIÓN	REVISIONE 16 VERSION REVISIÓN
--	--

RIFERIMENTI LEGISLATIVI/ LEGISLATION / REFERENCIAS LEGISLATIVAS

Reg. CE/ EC n° 852/2004	Reg. CE/ EC n° 178/2002	Reg. CE/ EC n° 1935/2004
Reg. CE/ EC n° 1829/2003	Reg. CE/ EC n° 1830/2003	Reg. UE/ EU n° 1169/2011

MATERIE PRIME GENETICAMENTE MODIFICATE / GMO RAW MATERIALS / MATERIAS PRIMAS MODIFICADAS GENÉTICAMENTE

<p>Il prodotto non contiene ingredienti geneticamente modificati ed è conforme alla legislazione europea in materia. This product does not contain GMO ingredients and complies with the European GMO legislation. El producto no contiene ingredientes modificados genéticamente y está en conformidad con la legislación europea en materia.</p>
--